

ANNEX E: TECHNICAL PROPOSAL FORM



دعوة لتقديم: NO :ITB/FMF/ADE/200080/2024 Invitation to bid for supply and transport (Cleaning equipment and supplies)
عطاءات توريد وتوصيل (معدات ومستلزمات نظافة)

Company Name: اسم الشركة					
Contact name: اسم الشخص المسؤول					
Contact phone number: رقم الهاتف					
Contact email address: الايميل					
Item	Criteria المعيار	Description الوصف	Example of Supporting Evidence الوثائق والمستندات المؤيدة	Pass/Fail	Documentation attached to your submission المرافعة التي يجب ارسالها مع التقديم (Yes / No) / هذا الحقل يملأ بواسطة المتقدم Additional comments تعليقات إضافية لمرء الخدمة from bidder
I.	Eligibility Criteria	1. Company registration: valid business registration documents presented تسجيل الشركة: وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال	A valid commercial register in the same field, a valid activity license, a valid tax card سجل تجاري ساري المفعول في نفس المجال، ترخيص مزاولة نشاط ساري المفعول بطاقة ضريبية سارية المفعول	Pass/Fail	
		2. Financial soundness of the company: documented evidence for last 6 months توفر القدرة المالية للشركة للأشهر الـ 6 السابقة	One or composition of the following financial instruments for the past 6 months, relevant bank statements and/or certified financial statements/balance sheets واحد أو عدد من التقارير المالية التالية للـ 6 أشهر الماضية: كشف البنك / أو البيانات المالية المعتمدة / الميزانيات العمومية أو : تقارير المبيعات السنوية	Pass/Fail	
		3. FMF Framework agreement : Acknowledgement of FMF General Conditions of Contract for the Provision of Services الاقرار على الشروط التعاقدية في الاتفاقية	The relevant section of Annex C is signed to acknowledge the FMF agreement التوقيع والختم على ملحق رقم C الاتفاقية	Pass/Fail	
		4. UN and FMF Supplier Code of Conduct (CoC): Acknowledgement of UN and FMF Supplier Code of Conduct. الاقرار على قواعد السلوك. للموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية	The relevant section of Annex D is signed to acknowledge the UN and FMF Supplier Code of Conduct للإقرار بمدونة قواعد سلوك موردي D تم التوقيع على ملحق Conduct الأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية	Pass/Fail	
		5. Company not on the United Nations, United Nations Security Council, World Bank and European Union's Sanctions List: signed confirmation on non-inclusion in the sanctions/ineligibility lists الإقرار ان الشركة ليست ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي	The relevant section of Annex F is signed to certify that the company is not in the sanctions/ineligibility lists of UN, UNSC, WB and EU تم التوقيع على القسم ذي الصلة من الملحق للتصديق على أن الشركة ليست مدرجة في قوائم العقوبات / عدم الأهلية الخاصة بالأمم المتحدة ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي	Pass/Fail	
		7. A bank guarantee for entering the tender in the amount of \$2.5%, valid for 120 days ضمان بنكي لدخول المناقصة بمبلغ 1000 دولار ساري المفعول لمدة 120 يوم	.A bank guarantee for entering the tender in the amount of \$2.5% of total bid price, valid for 120 days ضمان بنكي لدخول المناقصة بمبلغ 2.5% من إجمالي سعر العطاءات ساري المفعول لمدة 120 يوم	Pass/Fail	

Technical Criteria Scoring method					
#	Specific Criteria		Technical Criteria Scoring method Weight	Scores break down	Remark
	Technical Criteria	Specification Matching	30%	best quality =30%	Photo samples and catloge must be attached to all mentioned items In the table of quantities, specifying its item number in the submitted offer. يجب ارفاق صور وكتلوجات توضيحية لجميع الاصناف المذكورة في جدول الكميات مع تحديد رقم البند الخاص به في العرض المقدم.
				moderate quality =20%	
				Low quality =10%	
		pervious Exparince	10%	Above 2 Years of work Exparince,and more then3 completed and current contracts in same filed =10%	Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة
				Between 1 to 2 Years of work Exparince,and more then 2 completed and current contracts in same filed =7.5%	
				up to one Years of work Exparince,and at least 2 completed and current contracts in same filed =5%	
				No Exparince =0%	
		time line (delvry date from approved PO)	20%	with one week =20%	The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 40%. سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%,40% والحد الأدنى للقبول
				with 10 days =15%	
	with 2 week =10%				
Total Mark		60%			
Supplier Name:					
Date					
Singnature and stamp					